

AM 24.12. 9-14 UHR GEÖFFNET

WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN SCHÖNES, ENTSPANNTES WEIHNACHTSFEST!

Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet

STOLZ
Unser Kaufhaus seit 1892

Ebbe & Flut in Büsum				
23 Fr	4.49	11.02	17.26	23.33
24 Sa	6.01	12.05	18.32	
25 So	0.28	7.02	13.00	19.26

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E A. Jensen

EDEKA

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
Familie A. Jensen und Mitarbeiter



Mumm Sekt verschiedene Sorten 0,75 l 3.99	Jacobs Kaffee verschiedene Sorten je 500g-Pckg. 3.99
---	--

Öffnungszeiten: 23.12.: 7 – 20 Uhr
24.12.: 7 – 13 Uhr 25./26.12. geschlossen
Heider Str. 2a • 25761 Büsum • Tel. 936 200

Moin zusammen ...

Weiß oder grün – welche Farbe hat Weihnachten in diesem Jahr? Nach zweimal „weiß“ werden wir jetzt wohl wieder „grün“ Feiern – so wie wir es in unseren Breiten üblicherweise gewohnt sind.

Kleine Mädchen brauchen sich übrigens keine Gedanken über die Farbe von Weihnachten zu machen: Die Lektüre mehrerer Spielzeugprospekte bestärkt mich in dem Eindruck, dass 80% des Mädchenspielzeugs pinkfarben ist – und von dem Rest ist mehr als die Hälfte lila! Ob das wirklich den Geschmack der jungen Damen trifft, oder nur Eltern und Marketingstrategen es so niedlich finden, kann ich als Junge nicht beurteilen.

Auch wenn sich meine Einschätzung unter Ihrem Tannenbaum bestätigen sollte, wünschen wir Ihnen ein buntes Weihnachtsfest ...

Meike und Kai Klüwer
Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

Hohenzollern

– direkt am Deich –

1. und 2. Weihnachtstag

Portion Gänsebraten, gefüllt mit glacierten Maronen, Bratpfel-Orangesauce, Apfelrotkohl und Kartoffelknödeln € 18,90

Hirschkeule mit Pilzragout
Rosenkohl und Kartoffelkroketten € 13,50

Christstollen-Parfait
auf Glühweinsauce € 3,50

Um Anmeldung wird gebeten.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Täglich geöffnet
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950



Wer schon vor dem Fest nach Büsum gekommen ist, hat bereits viel für eine besinnliche Weihnacht getan: Zwar hat auch hier der örtliche Einzelhandel mehr zu tun als sonst, aber von großstädtischem Weihnachtstrubel ist das alles weit entfernt. So kann man sich hier ganz in Ruhe auf das Fest einstimmen – bei einem Spaziergang am Deich und einem anschließenden Glühwein in der Fußgängerzone zum Beispiel. Wer seine Besorgungen erledigt hat, kann am Freitag im Gemeindehaus erst Weihnachtsmärchen lauschen und danach am Ausklang des „lebendigen Adventskalenders“ vor der St.-Clemens-Kirche teilnehmen, wie es jedes Jahr viele Büsumer und Gäste tun. Diese und viele andere Tipps, wie man die Festtage in Büsum gestalten kann, finden Sie auf den folgenden Seiten.

Einstimmung aufs Fest: der letzte „lebendige Adventskalenders“ vor der Kirche



Bier Salon Büsum **Bier-Kaffee-Wein**

Alleestraße 36 Seemeile
Bier - Cocktail - Dancing Kleiner Biersalon

Familie Bonde und Mitarbeiter wünschen allen Gästen ein frohes Weihnachtsfest

WLAN-Zugang • Sky-Sportsbar
Internet-Café

Wetter			
Fr	Max: 7 °C	18 – 26 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 6 °C		
Sa	Max: 6 °C	18 – 27 km/h Böen – 57 km/h	
	Min: 5 °C		
So	Max: 8 °C	25 – 30 km/h Böen – 58 km/h	
	Min: 6 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Tipps

>> FREITAG, 23.12.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 9:00 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00 Vitamaris Bewegungbad Krankengymnastik
- 10:00 Blanker Hans Klönsnack für Junggebliebene
- 10:00 Spritzenhaus/Westerstr. I Räucherfisch & Glühwein

Fortsetzung Seite 2

Im Dienste Ihrer Gesundheit
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone



Delphin Apotheke

Telse Thiessen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung
Rollstuhlverleih

EDEKA

Frischemarkt Volker Claussen



Öffnungszeiten:
Fr.: 8-18 Uhr
Heiligabend 8-13 Uhr
25./26.12. geschlossen

Geschenk vergessen? Präsentkörbe stellen wir Ihnen gern zusammen. Wir wünschen ein frohes Fest!

Am Brunnenplatz
Tel. 04834/95770

Sind Sie Silvestertauglich? Machen Sie den Test am 27.12. ab 21 Uhr auf der alljährlichen Oldie-Party im Ballsaal des Gäste- & Veranstaltungszentrums! **Büsumer Desel** Restaurant-Café im Gäste- & Veranstaltungszentrum • Tel. (04834) 1040

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

>>FREITAG, 23.12.

11:00 Vitamaris
Therap. Atemgymnastik
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
14:00 Vitamaris
Schwimmen für Best-Ager
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Advents- und Büchermarkt
16:00 Ev. Gemeindehaus
Weihnachtsmärchen
17:30 St. Clemens-Kirche
Lebendiger Adventskalender
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
21:00 Spritzenhaus/Westerstr.
Karaoke mit Rainer Zeikau

>>SAMSTAG, 24.12.

10:00 Spritzenhaus/Westerstr. I
Räucherfisch & Glühwein
14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Advents- und Büchermarkt
14:30 DRK-Heim Dithmarscher Str.
Christvesper
14:30 St. Clemens-Kirche
Familiengottesdienst
16:00 St. Clemens-Kirche
Christvesper
17:30 St. Clemens-Kirche
Christvesper
23:30 St. Clemens-Kirche
Christnacht mit Kantorei

>>SONNTAG, 25.12.

8:30 St. Andreas-Kirche
Hl. Messe
9:30 Neuapostolische Kirche
Gottesdienst
10:00 Spritzenhaus/Westerstr. I
Räucherfisch & Glühwein
16:00 Büsumer Meereswelten
Fütterung der Tiere
17:00 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
20:00 Spritzenhaus/Westerstr. I
Live Musik mit Rainer Zeikau

ZUM ALTEN SPRITZENHAUS

Besuchen Sie unseren Glühweinstand!

Ab 23.12. ab 10 Uhr stehen wir
draußen mit **Glühwein, Bratwurst**
und **frisch geräuchertem Fisch**
aus Bernds Räucherofen.

23.12., 21 Uhr: Karaoke
25.12., 20 Uhr: Livemusik
26.12., 20 Uhr: Karaoke
28.12., 20 Uhr: Livemusik
30.12., 21 Uhr: Karaoke

... mit
**Reiner
Zeikau!**

Traditionell zum 8. Mal:

31.12., ab 11 Uhr

Silvesterfrühstücken mit dem Kapitän
der guten Laune – Teddy Kruse
... und abends Silvesterparty!!!
Westerstr. 1 • Tel. 04834-3537

Gedanken zum Weihnachtsfest

Alter irischer Weihnachtswunsch

Nicht dass von jedem Leid verschont du mögest bleiben
noch dass dein künft'ger Weg stets Rosen für dich trage,
noch keine bittre Träne über deine Wange komme
und niemals du den Schmerz erfahren sollst:

Dies alles, nein, das wünsche ich dir nicht.

Mein Wunsch für dich ist vielmehr dieser:

Mögest dankbar du und allezeit bewahren nur in deinem Herzen
die kostbare Erinnerung der guten Ding' in deinem Leben:
Dass jede Gottesgabe in dir wachse und mit den Jahren sie dir
helfe,
die Herzen jener froh zu machen, die du liebst;

dass immer einen wahren Freund du hast,
der Freundschaft wert, der Vertrauen gibt,
wenn's dir an Licht gebracht und Kraft,

dass du dank ihm den Stürmen standhältst,
und dass in Freud und Leid das Lächeln voller Huld
der menschengewordenen Gottessohnes mit dir sei
und du allzeit so innig ihm verbunden,
wie er's für dich ersehnt,



*Allen Büsumern und ihren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest und Gottes Segen
für das Neue Jahr 2012 wünscht
Pastorin Bärbel Wiebicke
aus der St. Clemens-Kirchengemeinde*

Advent.

Zeit der Zusammenkunft. Ob in den Geschäften, auf den Straßen,
beim Einkauf, beim Kaffee. auf dem Weihnachtsmarkt.
Überall kommen Menschen zusammen. Es wird gelacht. Man freut
sich über und mit den Anderen.

Und Weihnachten?

Man kommt zusammen. Man sitzt zusammen. Man freut sich zusammen:
Menschen kommen zusammen: Eltern, Kinder, Großeltern,
Enkelkinder: Das ist das Fest der Familie, das Fest der Liebe.

Weihnachten

Wo Menschen zusammen kommen, ist viel Leben.

Weihnachten

Fest der Menschwerdung Gottes. „Und das Wort ist Fleisch geworden,
und hat unter uns gewohnt.“ (Joh. 1,14)

Schön, dass Gott Mensch geworden ist.



*Und so wünsche ich allen schöne Begegnungen mit
viel Leben und ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.*

*Orphée-Honorat Agbahey,
Pfarrer, St. Andreas-Kirche*

Dies & das

Büsum-Impressionen auf DVD



Rechtzeitig zu Weihnachten ist jetzt die vierte Büsum-DVD von Videofilmer Bernd Patzelt erschienen.

Nach einer DVD über den Museumshafen und den ersten zwei Folgen der „Büsum-Impressionen“, enthält deren dritter Teil neben „Frühlingsgefühlen“ auch einen Flug über Büsum und Eindrücke aus dem Umland, z.B. das Eidersperrwerk, der Leuchtturm Westerhever und Meldorf.

*Erhältlich für € 15,- bei Weding
& Patzelt, Bahnhofstr. 24*

Fütterung der Meerestiere



Riesenschildkröte „Morla“

Am Sonntag um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meereswelten“ bei der Fütterung seiner Meerestiere zu sehen. Rund 150 Tierarten tummeln sich in der Aquarienanlage unterm Piraten Meer, darunter 12 Hai-Arten und als Publikumsliebling Alligator „Hanna“ und Riesenschildkröte „Morla“.

*Geöffnet täglich 11 – 17 Uhr
Eintritt: Erw. € 4,- / Ki. € 2,-*

TMS-Öffnungszeiten über Weihnachten

	23.12.	24.12.	25.12.	26.12.
Piraten Meer	12 – 19 Uhr	geschlossen	12 – 19 Uhr	12 – 19 Uhr
Piraten Meer Saunabereich	13 – 22 Uhr	geschlossen	12 – 19 Uhr	12 – 19 Uhr
Vitamaris-Kurbereich	9 – 15 Uhr	geschlossen	geschlossen	geschlossen
VitamarisWellnessbereich	12 – 19 Uhr	geschlossen	10 ³⁰ – 19 ³⁰ Uhr	10 ³⁰ – 19 ³⁰ Uhr
Information u. Theaterkasse	10 – 16 Uhr	geschlossen	11 – 16 Uhr	11 – 20 Uhr
Zimmerverm.	8 – 16 Uhr	geschlossen	11 – 16 Uhr	11 – 20 Uhr
museum am meer	geschlossen	geschlossen	geschlossen	11 – 16 Uhr
Blanker Hans	10 – 17 Uhr	geschlossen	geschlossen	10 – 17 Uhr

Hier können Sie sich über Weihnachten versorgen ...

Verbrauchermärkte	23.12.	24.12.	25.12.	26.12.
Edeka Bill	8 – 18	7 – 13	geschl.	11 – 14
Edeka Claussen	8 – 18	8 – 13	geschl.	geschl.
Neukauf Jensen	7 – 20	7 – 13	geschl.	geschl.
Sky-Markt	7 – 20	7 – 14	geschl.	geschl.
Bäckereien				
Balzer	7 – 17	7 – 12	geschl.	geschl.
Dallmeyer, Halligstraße	7 – 13	7 – 13	geschl.	8 – 11
Dallmeyer b. Neukauf	7 – 20	7 – 13	geschl.	8 – 11
Kalle-Bäcker	7 – 17	7 – 13	geschl.	geschl.
Kruse, Westerstraße	6 ³⁰ – 12	6 ³⁰ – 12	geschl.	7 – 11
Von Allwörden, Alleestr.	6 ³⁰ – 18	7 – 14	7 – 18	7 – 18
Von Allwörden, Sky-Markt	7 – 20	7 – 14	geschl.	geschl.
Tankstellen				
Star	7 – 20 ³⁰	7 – 14	geschl.	8 ³⁰ – 14
Shell	6 – 20	6 – 14	8 – 14	geschl.
Norddoel Österdeichstrich	5 – 22	6 – 15 ³⁰	7 – 22	7 – 22

Dies & das

Schließzeiten der Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei Büsum hat vom 24.12.11 bis einschließlich 01.01.2012 geschlossen. Der erste Öffnungstag im neuen Jahr ist Montag, der 02.01.2012. Die Öffnungszeiten 2012 bleiben unverändert: Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Weihnachts-Öffnungszeiten der Büsumer Gastronomie

Die Öffnungszeiten der Gastronomiebetriebe können wir aus Platzgründen hier nicht veröffentlichen. Der Kur und Tourismus Service verfügt jedoch über eine Liste, in der die Öffnungszeiten der meisten Gastronomiebetriebe aufgeführt sind. Diese Liste können Sie an der Information im Gäste- und Veranstaltungszentrum einsehen. Bitte beachten Sie auch die diesbezüglichen Angaben unserer Inserenten.

Unser Angebot:

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie

2 bugatti -Herrenjeans

zum Preis von einer: **nur € 89,-**

>> Sonderpreise in allen Abteilungen! <<

DAMENMODEN
Botho Warnsholdt
HERRENMODEN

Am Brunnenplatz
Tel. 8429

Tipps

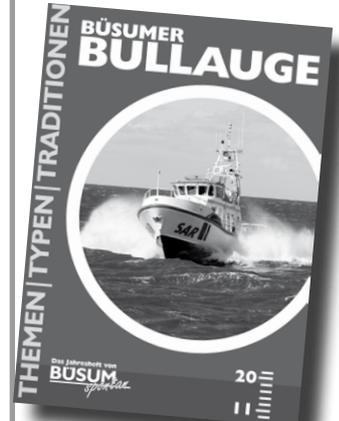
Restaurant & Cafe
FISCHKONIG
Wir wünschen allen unseren Gästen frohe Festtage!
Am 25.12 ab 17:00 Uhr geöffnet
Am 26.12 ab 11:30 Uhr durchgehend geöffnet
Bitte denken sie an ihre Tischreservierung
Büsum • Hohenzollernstraße
Tel. 0 48 34 / 96 59 55
www.fischkoenig-buesum.de

Kolles Alter Muschelsaal
24. u. 25.12. geschlossen
26.12. geöffnet
Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest!
kuschelig & muschelrig
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum
Tel. 0 48 34 - 24 40

Ein beliebtes Geschenk!
Büsum-Kalender 2012
in Profi-Qualität
Tel. 0 48 34 / 96 07 06

Hotel - Restaurant „Tum Stürmann“
Hafenstr.13-17 04834/8382
Weihnachtsmenü:
leckere Enten-, Gänse- oder Fischgerichte – jetzt vorbestellen
Denken Sie rechtzeitig an Ihre Silvester-Reservierungen

Das braucht der Büsum-Fan ...



... die neue Ausgabe des Jahresspecials von Büsum spontan – Bilder, Eindrücke und Rückblicke aus dem Nordseebad auf 84 Farbseiten

Für € 5,- im Büsumer Buchhandel, in vielen Zeitschriftenregalen und beim Tourismus Marketing Service

Tipps

Wir sind auch im Winter für Sie da ...

Treff in der Seemeile!

BOHNE.café
bistro
shopAb 25.12. täglich
ab 8³⁰ Uhr geöffnet

- Frühstücksbuffet
- heiße Eintöpfe
- Büsums größte Tortenauswahl

Tel. 04834-984788

Die neue DVD
Büsum-Impressionen
Folge 3 ist da! € 15,-

... erhältlich im Fernseh-Fachgeschäft
TV • HiFi • Video • Sat
Weding + Patzelt
Bahnhofstr. 24 • Tel. 14 14



Schäfererei Rolfs

Ab 26.12. täglich von 13³⁰ – 17 Uhr
für Sie geöffnet

**WILKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**
ab 26.12

Frühstücksbuffet
täglich 8 – 11 Uhr
(nach Anmeldung)

Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/65 45 • www.schaefererei-rolfs.de



Friesen Flair
24. Dezember
Weihnachtsschmaus
25./26. Dezember
festliches Menü & à la Carte
Restaurant Friesen Flair
Hafenstr. 8 • Tel. 984893

Wir wünschen
allen Lesern, Freunden
und Inserenten
ein frohes
Weihnachtsfest!

Die nächste
Büsum-spontan-Ausgabe
erscheint am 26.12.

Teddy unterm Tannenbaum



kuscheligen Teddy für den Gabentisch herstellen. Neben den Plüschbären können auch Katzen von Hand selbst genäht werden. Maximal 6 Personen können nach Voranmeldung den 3-stündigen Kurs besuchen und mit den vorge nähten Materialien arbeiten.

Kosten € 6,- zzgl. Material
Teddyhuus, Hirtenstaller Weg
Info und Anmeldung unter
04834-965861

Wer noch etwas Selbstgebasteltes verschenken möchte, muss sich beeilen. Am Freitag ab 19 Uhr kann man im „Teddyhuus“ unter der Anleitung von Gisela Michaelsen einen

Auch an Heiligabend ist man im Teddyhuus aktiv: von 14 – 17 Uhr findet dort ein Advents- und Büchermarkt statt (auch Fr. 15 – 18 Uhr)

Behalten Sie Büsum im Auge ...



Unsere Webcam unter www.buesum-spontan.de zeigt einen Panoramablick über den Hafen und das Wattenmeer, der laufend aktualisiert wird. Außerdem finden Sie hier eine Bildergalerie, die jeden Morgen um 9:00 Uhr um eine aktuelle Büsum-Aufnahme ergänzt wird und eine überraschende Vielfalt der Wetter- und Wolkenszenarien zeigt. Darüber hinaus gibt es auf unserer Internetseite ein komplettes Archiv aller bisher erschienenen Büsum spontan-Ausgaben, die künftigen Erscheinungstermine und viele interessante Linkempfehlungen.

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein besinnliches Weihnachtsfest
ab 29.12. Feuerwerksverkauf

BAUMARKT ZIMMERMANN
Heider Straße 15 a • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 96 46 86 • Geöffnet: Mo. – Fr. 7³⁰ – 18 Uhr • Sa. 7³⁰ – 13 Uhr

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92
(im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps



BIOMARIS
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer
Aktion zwischen den Jahren
26. Dezember - 8. Januar
20 % Rabatt auf alles!
Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen!
BIOMARIS SHOP BÜSUM
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A
Tel. 0 48 34/96 03 84



**Büsumer
Tabakstuvv**
Botho Warnsholdt
Bahnhofstr. 26 • 25761 Nordseeheilbad Büsum

**Exklusive Zigarren
aus dem Humidor**

Am Brunnenplatz • Tel. 8429

E Aktivmarkt
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

Öffnungszeiten:
23.12.: 8 – 18 Uhr
24.12.: 7 – 13 Uhr
25.12.: geschlossen
26.12.: 11 – 14 Uhr
27. – 30.12.:
7 – 18 Uhr

Nordseestraße 16
Tel. 04834-95950



an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
**Am 2. Weihnachtstag
sind wir wieder
für Sie da.**
**Wir wünschen Ihnen
ein gesegnetes
Weihnachtsfest!**
**Das Team der
Alten Post**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Der Verlag übernimmt keine
Haftung für die Richtigkeit der
Terminangaben
Anzeigenpreisliste
Nr. 6 vom 29.06.11